

**JAVNI RAZPIS**  
*za dodelitev sredstev državne pomoči za ohranjanje in razvoj ribištva ter za pridobivanje hrane iz morja v občini Izola za leto 2017 (pomoč po pravilu »de minimis«)*

**OBČINA IZOLA**  
**Sončno nabrežje 8**  
**6310 Izola**

Številka: 410-125/2017  
Datum: 20. 06. 2017

**RAZPISNA DOKUMENTACIJA**



**JAVNEGA RAZPISA**

**ZA DODELITEV SREDSTEV DRŽAVNE POMOČI ZA OHRANJANJE IN RAZVOJ  
RIBIŠTVA TER ZA PRIDOBIVANJE HRANE IZ MORJA V OBČINI IZOLA ZA  
LETO 2017 (POMOČ PO PRAVILU »DE MINIMIS«)**

Vsebina razpisne dokumentacije:

1. besedilo javnega razpisa,
2. prijavni obrazec,
3. izjavo prijavitelja,
4. vzorec pogodbe in
5. zahtevek za sofinanciranje.

**JAVNI RAZPIS**  
*za dodelitev sredstev državne pomoči za ohranjanje in razvoj ribištva ter za pridobivanje hrane iz morja v občini Izola za leto 2017 (pomoč po pravilu »de minimis«)*

**1. Besedilo javnega razpisa**

Na podlagi Statuta Občine Izola (Uradne objave Občine Izola, št. 15/99, 17/12 in 6/14), Proračuna Občine Izola za leto 2017, Uredbe Komisije (EU) št. 717/2014 z dne 27. junija 2014 o uporabi členov 107 in 108 Pogodbe o delovanju Evropske unije pri pomoči *de minimis* v sektorju ribištva in akvakulture (UL L 190/14 z dne 28. 06. 2014, s. 45-54), Pravilnika o finančnih intervencijah za ohranjanje in razvoj ribištva ter pridobivanja hrane iz morja v občini Izola (Uradne objave, št. 16/15) ter sklepa župana št. 410-125/2017 z dne 20. 06. 2017 Občina Izola objavlja

**JAVNI RAZPIS**  
*za dodelitev sredstev državne pomoči za ohranjanje in razvoj ribištva ter za pridobivanje hrane iz morja v občini Izola za leto 2017 (pomoč po pravilu »de minimis«)*

**I. NAROČNIK**

Občina Izola, Sončno nabrežje 8, 6310 Izola.

**II. PREDMET JAVNEGA RAZPISA**

Predmet javnega razpisa je dodelitev sredstev pomoči za izvedbo ukrepov ohranjanja in spodbujanja razvoja ribištva v občini Izola v letu 2017.

**III. SKUPNA VREDNOST RAZPISANIH SREDSTEV**

Skupna vrednost razpisanih sredstev za finančne intervencije za ohranjanje in razvoj ribištva ter pridobivanje hrane iz morja v občini Izola znaša 4.000,00 EUR.

Razpisana sredstva so zagotovljena v proračunu občine Izola za leto 2017 in bremenijo proračunsko postavko 7401 - Ohranjanje in razvoj ribištva.

Sredstva se razpisujejo za naslednje ukrepe:

<b>UKREP:</b>	<b>VIŠINA SREDSTEV v EUR</b>
1. sofinanciranje stalnega priveza za ribiška plovila	4.000,00

**IV. UPRAVIČENCI DO SREDSTEV**

Upravičenci do sredstev po tem javnem razpisu so pravne osebe oziroma samostojni podjetniki posamezniki ali fizične osebe, ki jim je v letu, na katerega se razpis nanaša, ribištvo izključna in edina dejavnost ter niso zaposleni nikjer drugje in niso lastniki oz. solastniki ali tihi družbeniki v nobenem drugem podjetju, organizaciji, instituciji in imajo dovoljenje za gospodarski ribolov v skladu z določili 11. člena Zakona o morskem ribištvu (Uradni list RS, št. 115/06 in 76/15) in jim je gospodarski ribolov glavna dejavnost.

Poleg navedenega dovoljenja morajo imeti upravičenci do sredstev stalno prebivališče oziroma sedež dejavnosti na območju občine Izola, imeti dokazilo o lastništvu ali posedovanju plovila ter imeti dejavnost registrirano v občini Izola.

Zahtevke za izplačilo sredstev po tem razpisu vlagajo upravičenci iz prejšnjega odstavka v svojem imenu.

**JAVNI RAZPIS**  
*za dodelitev sredstev državne pomoči za ohranjanje in razvoj ribištva ter za pridobivanje hrane iz morja v občini Izola za leto 2017 (pomoč po pravilu »de minimis«)*

Upravičenci morajo za ukrepe, navedene v tem razpisu, podati pisno izjavo s seznamom podjetij, s katerimi so lastniško povezani ter izjavo, da za posamezen ukrep niso pridobili sredstev iz državnega proračuna ali mednarodnih virov oziroma koliko sredstev so iz teh virov za določen ukrep že prejeli. Višina skupne, iz vseh virov dodeljene pomoči ne sme presegati dovoljene intenzivnosti oz. višine pomoči po posameznih ukrepih, kot je opredeljena v tem razpisu.

#### **V. POGOJI ZA PRIDOBITEV SREDSTEV**

Sredstva se dodeljujejo po pravilu de minimis, kar pomeni, da istemu upravičencu oziroma enotnemu podjetju dodeljena skupna pomoč de minimis ne sme preseči 30.000 EUR v katerem koli obdobju treh poslovnih let, ne glede na obliko in namen pomoči.

Upravičenec mora ob prijavi na javni razpis predložiti pisno izjavo o vseh drugih pomočeh de minimis, ki jih je upravičenec oziroma enotno podjetje že prejelo na podlagi te ali drugih uredb de minimis v predhodnih dveh in v tekočem proračunskem letu.

Upravičenec mora ob prijavi na javni razpis predložiti pisno izjavo o drugih že prejetih (ali zaprošenih) pomočeh za iste upravičene stroške z zagotovilom, da z dodeljenim zneskom pomoči de minimis, ne bo presežena zgornja meja de minimis pomoči ter intenzivnosti pomoči po drugih predpisih.

Upravičenec mora predložiti seznam podjetij, s katerimi je lastniško povezan, tako da se preveri skupen znesek že prejetih de minimis pomoči za vsa, z njim povezana podjetja.

Upravičenec mora ob prijavi na javni razpis predložiti pisno izjavo o ločitvi dejavnosti oziroma stroškov vezano na določilo drugega in tretjega odstavka 8. člena Pravilnika o finančnih intervencijah za ohranjanje in razvoj ribištva ter pridobivanja hrane iz morja v občini Izola (Uradne objave, št. 16/15).

Upravičenec mora ob prijavi na javni razpis predložiti pisno izjavo, da je v letu, na katerega se razpis nanaša, ribištvo njegova izključna in edina dejavnost ter izjavo, da ni zaposlen nikjer drugje in da ni lastnik oz. solastnik ali tihi družbenik v nobenem drugem podjetju, organizaciji, instituciji.

Upravičenec mora imeti poravnane obveznosti do občine Izola ter do upravljavca občinskega pristanišča, Komunale Izola, d.o.o.

Upravičenec, pri katerem se ugotovi, da je sredstva pridobil nezakonito ali jih je porabil nenamensko, mora vrniti vsa pridobljena sredstva skupaj z zakonitimi zamudnimi obrestmi.

Upravičenec mora hraniti vso dokumentacijo, ki je bila podlaga za odobritev pomoči, deset let od datuma prejema pomoči.

Za ostala določila se upoštevajo določila Pravilnika o finančnih intervencijah za ohranjanje in razvoj ribištva ter pridobivanja hrane iz morja v občini Izola.

#### **VI. UKREPI IN MERILA**

Sredstva se bodo dodeljevala v obliki nepovratnih sredstev (dotacij) za naslednji ukrep in pod naslednjimi pogoji:

##### **1. sofinanciranje stalnega priveza za ribiška plovila.**

**JAVNI RAZPIS**  
*za dodelitev sredstev državne pomoči za ohranjanje in razvoj ribištva ter za pridobivanje hrane iz morja v občini Izola za leto 2017 (pomoč po pravilu »de minimis«)*

**Namen:**

Spodbujanje in ohranjanje dejavnosti ribištva v občini.

**Višina pomoči:**

- do 100 % upravičenih stroškov priveza za ribiška plovila tistemu upravičencu, ki opravlja izključno dejavnost ribištva in predloži dokazila o najmanj 60 (šestdesetih) v preteklem letu oddanih ladijskih dnevnikov.
- skupen maksimalen znesek pomoči de minimis, dodeljen istemu upravičencu oziroma enotnemu podjetju, za ukrep iz točke 1., ne glede na obliko pomoči ali njen namen, ne sme presežati 30.000 EUR v katerem koli obdobju treh proračunskih let;
- v kolikor bi znesek pomoči na upravičenca presežal omejitev iz prejšnjega odstavka, se pred dodelitvijo pomoči za ukrepe iz točke 1. znesek zniža, tako da omejitev iz prejšnjega odstavka ni presežena.

Predmet dotacije so upravičeni stroški, nastali v obdobju od 01. 09. 2016 do datuma zaključenega razpisa.

**Upravičeni stroški:**

- stroški stalnega priveza za ribiška plovila.

**Davek na dodano vrednost ni upravičen strošek razen v primeru, kadar gre za nepovračljivi davek na dodano vrednost, ki ga dejansko in dokončno plača upravičenec.**

**Omejitve za dodelitev pomoči:**

- Za iste upravičene stroške ni dovoljeno s pomočjo »de minimis« prejemanju pomoči po drugih predpisih, če bi bile lahko s takšnim združevanjem pomoči presežene predpisane intenzivnosti.
- Pred dodelitvijo pomoči bo Občina Izola v skladu z navodili pristojnega ministrstva v Službi za državne pomoči in razvoj Ministrstva za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano, opravila uradno preverjanje v centralni evidenci dodeljenih pomoči »de minimis« v ribiškem sektorju, da s predvidenim zneskom pomoči posameznemu upravičencu oziroma enotnemu podjetju dodeljena pomoč de minimis v zadnjih treh proračunskih letih, ne presega zneska 30.000 EUR.
- Pomoči ni mogoče dodeliti za pomoči, opredeljene v 8. členu Pravilnika o finančnih intervencijah za ohranjanje in razvoj ribištva ter pridobivanja hrane iz morja v občini Izola.

**Upravičenci predložijo naslednjo dokumentacijo:**

- prijavni obrazec z zahtevanimi prilogami:
  - predložena veljavna pogodba, sklenjena z upravljavcem pristanišča o privezu plovila za opravljanje dejavnosti gospodarskega ribolova;
  - predložen račun za stroške priveza, naslovljen na ime upravičenca;
  - dokazilo o plačilu računa iz prejšnje alineje;
  - veljavno dovoljenje za opravljanje gospodarskega ribolova, s sedežem oziroma s stalnim prebivališčem na območju občine Izola;
  - izpis iz poslovnega registra Slovenije;
  - fotokopijo veljavnega vpisnega lista za plovilo;
  - dokazilo o ustreznem številu oddanih ladijskih dnevnikov;
  - s strani upravičenca podpisana izjava, ki je sestavni del prijavnega obrazca;
  - podpisan in parafiran vzorec pogodbe.

**JAVNI RAZPIS**  
*za dodelitev sredstev državne pomoči za ohranjanje in razvoj ribištva ter za pridobivanje hrane iz morja v občini Izola za leto 2017 (pomoč po pravilu »de minimis«)*

Občina lahko pobota terjatve upravičenca z obveznostmi do istega upravičenca.

**Merila:**

- Razpisana sredstva se bodo upravičencem dodelila do porabe razpoložljive višine sredstev. Višina dotacije posameznemu upravičencu je odvisna od višine razpisanih sredstev iz točke III. in od skupnega zneska zahtevkov vseh upravičencev. V primeru večjega števila upravičencev se do delež dotacije oziroma pomoči ustrezno znižal.

**VII. ROK ZA PORABO DODELJENIH SREDSTEV**

Dodeljena proračunska sredstva morajo biti porabljena v proračunskem letu 2017 v skladu s predpisi, ki določajo izvrševanje proračuna.

**VIII. VSEBINA PRIJAVE**

Prijava na javni razpis mora biti izpolnjena na predpisanem obrazcu, ki je sestavni del razpisne dokumentacije ter mora vsebovati vse v razpisnem obrazcu zahtevane priloge oziroma dokazila in mora biti na ustreznih mestih podpisana oz. žigosana. Nepopolne prijave in prijave, ki ne bodo podane na ustreznih prijavnih obrazcih ali prijave, ki ne bodo ustrezale razpisnim pogojem, ne bodo obravnavane.

**IX. RAZPISNI ROK**

Razpisni rok začne teči naslednji dan po objavi javnega razpisa in se zaključi 18. 08. 2017.

**X. ROK ZA PREDLOŽITEV PRIJAV IN NAČIN PREDLOŽITVE**

Prijavitelji morajo prijave oddati po pošti kot priporočeno pošiljko najkasneje do vključno 18. 08. 2017 na naslov Občina Izola, Sončno nabrežje 8, 6310 Izola ali jih do tega dne oddati osebno v vložišče Občine Izola, Sončno nabrežje 8, 6310 Izola, in sicer v času uradnih ur.

Prijave morajo biti oddane v zaprti ovojnici z oznako: »**NE ODPIRAJ – PRIJAVA NA JAVNI RAZPIS - ribištvo**«. Na hrbtni strani mora biti naveden naslov pošiljatelja.

Nepravočasne in nepravilno označene prijave bodo izločene in po končanem postopku odpiranja prijav neodprte vrnjene prijavitelju.

**XI. OBRAVNAVA PRIJAV**

Prijave za dodelitev sredstev v skladu z razpisnimi pogoji obravnava Komisija za ribištvo, imenovana s sklepom župana št. 410-125/2017 z dne 20. 06. 2017.

Odpiranje prijav bo v roku 15 dni po poteku roka za prijavo na javni razpis in sicer predvidoma 24. 08. 2017. Odpiranje vlog ne bo javno. V roku dostavljene, pravilno izpolnjene ter označene prijave se bodo odpirale po vrstnem redu, v katerem so bile predložene.

Komisija bo obravnavala le popolne prijave. Nepopolne prijave predlagateljev se zavržejo, neutemeljene pa zavrnejo.

Za vse popolne prijave bo komisija na podlagi pogojev, ki so navedeni v javnem razpisu, pripravila predlog razdelitve sredstev.

**XII. ROK, V KATEREM BODO POTENCIALNI PREJEMNIKI SREDSTEV OBVEŠČENI O IZIDU JAVNEGA RAZPISA**

Na podlagi predloga strokovne komisije o razdelitvi sredstev, bo pristojni organ občine izdal odločbe v višini dodeljenih sredstev. Zoper odločbo lahko upravičenec vložijo pritožbo županu v roku petnajst (15) dni od njene vročitve. Odločitev župana je dokončna. Vložena pritožba ne zadrži podpisa pogodb z ostalimi izbranimi prejemniki sredstev.

**JAVNI RAZPIS**  
*za dodelitev sredstev državne pomoči za ohranjanje in razvoj ribištva ter za pridobivanje hrane iz morja v občini Izola za leto 2017 (pomoč po pravilu »de minimis«)*

O izidu javnega razpisa bodo prijavitelji obveščeni najkasneje v roku štirideset (40) dni po zaključku javnega razpisa.

S posameznimi upravičenci, ki so prejemniki finančnih sredstev po tem razpisu, se sklene pogodba, v kateri se določa medsebojne pravice in obveznosti.

Če se upravičenec v roku osem dni od prejema poziva ne odzove k podpisu pogodbe se šteje, da je enostransko odstopil od prijave na razpis in od odobrenih sredstev.

**XIII. RAZPISNA DOKUMENTACIJA IN INFORMACIJE**

Dokumentacija javnega razpisa vsebuje:

- besedilo javnega razpisa,
- prijavni obrazec,
- izjavo prijavitelja,
- vzorec pogodbe in
- zahtevek za sofinanciranje.

Razpisna dokumentacija je brezplačna ter je od dneva objave do izteka roka za oddajo prijav dostopna na spletni strani Občine Izola <http://www.izola.si>, v času uradnih ur pa jo je mogoče prevzeti tudi v sprejemni pisarni Občine Izola, Sončno nabrežje 8, 6310 Izola. Vse dodatne informacije v zvezi z razpisom dobijo zainteresirani v času uradnih ur po telefonu 05/6600251, oziroma po e-pošti na: [jasna.tosic@izola.si](mailto:jasna.tosic@izola.si).

Številka: 410-125/2017

Datum: 20. 06. 2017

Pripravila: Jasna Tošić

Vodja UGDIKR:

mag. Tomaž Umek



Župan:

mag. Igor KOLENC



**JAVNI RAZPIS**  
za dodelitev sredstev državne pomoči za ohranjanje in razvoj ribištva ter za pridobivanje hrane iz morja v občini Izola za leto 2017 (pomoč po pravilu »de minimis«)

**2. Prijavni obrazec**

OBČINA IZOLA – COMUNE DI ISOLA  
Urad za gospodarske dejavnosti, investicije in  
komunalni razvoj  
Sončno nabrežje 8, 6310 Izola

INTERVENCIJE V RIBIŠTVU  
RAZPISNI ROK: 18. 08. 2017

**PRIJAVA NA JAVNI RAZPIS**  
za dodelitev sredstev državne pomoči za ohranjanje in razvoj ribištva ter za pridobivanje hrane iz morja v občini Izola za leto 2017 (pomoč po pravilu »de minimis«)

**a.) Podatki o prijavitelju**

Priimek in ime oz. naziv prijavitelja:			
Naslov oz. sedež:			
Telefon:		E-pošta:	
Matična št. (za podjetja ...):			
EMŠO (za fizične osebe ...):			
Davčna številka:			
Davčni zavezanec:		DA	NE
Št. TRR:	SI56		
Ime banke:			
Številka in datum veljavnega dovoljenja za gospodarski ribolov, vodenega v registru ministrstva:			
Pravno-organizacijska oblika: (ustrezno obkroži)	ribič – fizična oseba	drugo (s.p., d.o.o., k.d....)	

**b.) Podatki za izračun sofinanciranja**

Zap. št.	Vrsta ukrepa	Višina celotne investicije – ukrepa (v EUR) z DDV	Višina celotne investicije – ukrepa (v EUR brez DDV)	Drugi viri (država, EU,... v EUR ali v %)	Dodeljena sredstva (izpolni občina)
1.	Sofinanciranje stalnega priveza za ribiška				

**JAVNI RAZPIS**  
**za dodelitev sredstev državne pomoči za ohranjanje in razvoj ribištva ter za pridobivanje hrane iz morja v občini Izola za leto 2017 (pomoč po pravilu »de minimis«)**

**c.) Priloge (ustrezno obkroži):**

- veljavna pogodba, sklenjena z upravljavcem pristanišča o privezu plovila za opravljanje dejavnosti gospodarskega ribolova;
- račun za stroške stalnega priveza, izstavljen na ime upravičenca, datiran od 01. 09. 2016 do datuma zaključenega razpisa;
- dokazilo o plačilu računa iz prejšnje alineje (čitljiva kopija ali originalno dokazilo o plačilu);
- veljavno dovoljenje za opravljanje gospodarskega ribolova, s sedežem oziroma s stalnim prebivališčem na območju občine Izola;
- dokazilo o opravljanju ribiške dejavnosti kot glavne dejavnosti, izpis iz poslovnega registra RS (AJPES) oziroma izpis iz sodnega registra;
- fotokopijo veljavnega vpisnega lista za plovilo;
- dokazilo o ustreznem številu oddanih ladijskih dnevnikov;
- dokazilo, da prijavitelj nima neporavnanih finančnih obveznosti do upravljavca občinskega pristanišča;
- dokazilo, da prijavitelj nima neporavnanih finančnih obveznosti do Občine Izola (pridobi občina po uradni dolžnosti);
- s strani upravičenca podpisana izjava, ki je sestavni del prijavnega obrazca;
- podpisan in parafiran vzorec pogodbe.

**Kraj:**

**Datum:**

**Podpis prijavitelja**  
(in žig za pravne osebe)





**3. Izjava prijavitelja**

**Izjava prijavitelja**

Spodaj podpisani prijavitelj (zastopnik/pooblaščenec prijavitelja), ki se prijavljam na Javni razpis za dodelitev sredstev državne pomoči za ohranjanje in razvoj ribištva ter za pridobivanje hrane iz morja v občini Izola za leto 2017 (pomoč po pravilu »de minimis«)

Izjavljam:

- da v celoti sprejemam razpisne pogoje;
- da so vsi navedeni podatki točni in resnični in dovoljujem, da Občina Izola preveri, vodi, vzdržuje in uporablja podatke za namene, za katere so posredovani;
- da je v letu, na katerega se razpis nanaša, ribištvo moja izključna in edina dejavnost ter da nisem zaposleni nikjer drugje in nisem lastnik oz. solastnik ali tihi družbenik v nobenem drugem podjetju, organizaciji, instituciji.
- da imam poravnane obveznosti do upravljavca občinskega pristanišča;
- da imam poravnane vse finančne in pogodbene obveznosti do Občine Izola vključujoč obveznosti iz naslova do posrednih proračunskih uporabnikov, obveznosti iz naslova najemnih pogodb za poslovne prostore in stanovanja v lasti Občine Izola, obveznosti iz naslova kazni pri občinskem Inšpektoratu ter obveznosti iz naslova nadomestil za uporabo stavbnega zemljišča;
- da sem seznanjen s tem, da istemu upravičencu oziroma enotnemu podjetju dodeljena skupna pomoč »de minimis« ne sme presegati 30.000,00 EUR v katerem koli obdobju treh proračunskih let, ne glede na obliko ali cilj pomoči;
- da sem že prejel (ali zaprosil) za pomoč za iste upravičene stroške v višini \_\_\_\_\_ EUR. Zagotavljam, da z dodeljenim zneskom pomoči de minimis, ne bo presežena zgornja meja de minimis pomoči ter intenzivnosti po drugih predpisih;
- da sem lastniško povezan z naslednjimi podjetji:  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_
- da sem v predhodnih dveh in v tekočem proračunskem letu prejel pomoč v višini \_\_\_\_\_ EUR po uredbi \_\_\_\_\_ oziroma je enotno podjetje prejelo pomoč de minimis v višini \_\_\_\_\_ EUR po uredbi \_\_\_\_\_;
- da v skladu z določili drugega in tretjega odstavka 8. člena Pravilnika o finančnih intervencijah za ohranjanje in razvoj ribištva ter pridobivanja hrane iz morja v občini Izola, zagotavljam ustreznost ločitve dejavnosti in stroškov za dejavnosti ribištva in marikulture ter
- da sem seznanjen s tem, da moram hraniti vso dokumentacijo, ki je bila podlaga za odobritev pomoči, deset let od datuma prejema pomoči.

**Kraj:**

**Datum:**

**Podpis prijavitelja**  
(in žig za pravne osebe)



**JAVNI RAZPIS**  
*za dodelitev sredstev državne pomoči za ohranjanje in razvoj ribištva ter za pridobivanje hrane iz morja v občini Izola za leto 2017 (pomoč po pravilu »de minimis«)*

**4. Vzorec pogodbe**

OBČINA IZOLA – COMUNE DI ISOLA, Sončno nabrežje 8, ki jo zastopa župan mag. Igor Kolenc, matična številka: 5874190, ID št. za DDV: SI16510801 (v nadaljnjem besedilu: občina)

in

\_\_\_\_\_, Izola, ID št. za DDV oz. davčna številka: \_\_\_\_\_,  
(v nadaljnjem besedilu: upravičenec)

na podlagi izvedenega javnega razpisa za dodelitev sredstev državne pomoči za ohranjanje in razvoj ribištva ter za pridobivanje hrane iz morja v občini Izola za leto 2017, ki ga je občina objavila na spletni strani <http://www.izola.si> dne \_\_\_\_\_ ter odločbe o dodelitvi sredstev državne pomoči za ohranjanje in razvoj ribištva ter za pridobivanje hrane iz morja v občini Izola za leto 2017 št. \_\_\_\_\_ z dne \_\_\_\_\_ (v nadaljevanju: odločbe) skleneta naslednjo

**POGODBO**

***o dodelitvi sredstev in namenski porabi sredstev za ohranjanje in razvoj ribištva ter za pridobivanje hrane iz morja v občini Izola za leto 2017, (pomoč po pravilu »de minimis«)***

1. člen

Pogodbeni stranki ugotavljata:

- da je bil v skladu z 9. členom Pravilnika o finančnih intervencijah za ohranjanje in razvoj ribištva ter pridobivanja hrane iz morja v občini Izola (Uradne objave, št. 16/15; v nadaljevanju: pravilnik) objavljen javni razpis za dodelitev sredstev državne pomoči po principu de minimis za spodbujanje in ohranjanje dejavnosti ribištva v občini Izola v letu 2017 (Uradne objave, št. \_\_\_\_\_; v nadaljevanju: javni razpis);
- da je upravičenec v roku oddal prijavo za pridobitev sredstev iz prejšnje alineje;
- da je občinska uprava z odločbo številka \_\_\_\_\_ z dne \_\_\_\_\_ dodelila upravičencu sredstva v višini \_\_\_\_\_ EUR, ki predstavljajo nepovratna sredstva v obliki dotacije, državno pomoč.

2. člen

S to pogodbo občina in upravičenec določata pravice in dolžnosti pogodbenih strank glede porabe dodeljenih sredstev državne pomoči za ohranjanje in razvoj ribištva ter za pridobivanje hrane iz morja in sicer za sofinanciranje stalnega priveza za ribiška plovila \_\_\_\_\_ v skupni višini \_\_\_\_\_ EUR (proračunska postavka 7401 – Ohranjanje in razvoj ribištva). Sredstva se lahko koristijo samo in le za ukrepe, ki so opredeljeni v javnem razpisu in v vlogi za dodelitev sredstev državne pomoči za ohranjanje in razvoj ribištva ter za pridobivanje hrane iz morja v občini Izola za leto 2017.



**JAVNI RAZPIS**  
*za dodelitev sredstev državne pomoči za ohranjanje in razvoj ribištva ter za pridobivanje hrane iz morja v občini Izola za leto 2017 (pomoč po pravilu »de minimis«)*

3. člen

Občina bo sredstva iz drugega člena te pogodbe nakazala v roku 30 dni po prejemu podpisane pogodbe na račun upravičenca št. \_\_\_\_\_, odprtega pri \_\_\_\_\_.

4. člen

Upravičenec zagotavlja, da so vsi podatki, ki jih je navedel v vlogi in ki so bili podlaga za izdajo odločbe iz 3. točke 1. člena te pogodbe resnični in točni ter da je dokumentacija k vlogi verodostojna. Ravno tako zagotavlja, da za isti namen, kot ga navaja v vlogi, ni prejel javnih sredstev RS in/ali sredstev Evropske skupnosti za isti namen ter je seznanjen s tem, da za iste upravičene stroške ni dovoljeno s pomočjo »de minimis« prejemanje pomoči po drugih predpisih, če bi bile lahko s takšnim združevanjem pomoči presežene predpisane intenzivnosti 30.000,00 EUR, kadarkoli v obdobju treh proračunskih let.

5. člen

Občina lahko pobota terjatve z obveznostmi do istega upravičenca.

Upravičenec se strinja, da mora sredstva iz odločbe, če jih je pridobil nezakonito, na podlagi neresničnih podatkov iz vloge ali na podlagi neverodostojne dokumentacije, če jih je uporabil nenamensko ali v nasprotju z določili odločbe in/ali te pogodbe, vrniti skupaj z zakonitimi zamudnimi obrestmi, navedenimi v zahtevku za vračilo sredstev, v roku 8 dni od vročitve zahtevka za vračilo sredstev.

V primerih, navedenih v prejšnjem odstavku, upravičenec ne more pridobiti sredstev iz naslova subvencij v kmetijstvu v občini Izola za dobo dveh let od dneva vročitve zahtevka za vračilo sredstev.

6. člen

Občina in upravičenec bosta vso dokumentacijo, ki podlaga za dodelitev pomoči, hranila še najmanj deset let od prejema pomoči v okviru te sheme.

7. člen

Pogodba, pri kateri kdo v imenu ali na račun druge pogodbene stranke, predstavniku ali posredniku organa ali organizacije iz javnega sektorja obljubi, ponudi ali da kakšno nedovoljeno korist za:

- pridobitev posla ali
- za sklenitev posla pod ugodnejšimi pogoji ali
- za opustitev dolžnega nadzora nad izvajanjem pogodbenih obveznosti ali za drugo ravnanje ali opustitev, s katerim je organu ali organizaciji iz javnega sektorja povzročena škoda ali je omogočena pridobitev nedovoljene koristi predstavniku organa, posredniku organa ali organizacije iz javnega sektorja, drugi pogodbeni stranki ali njenemu predstavniku, zastopniku, posredniku; je nična.

8. člen

Spremembe in dopolnitve te pogodbe se po potrebi opredelijo z aneksom k tej pogodbi.

**JAVNI RAZPIS**  
*za dodelitev sredstev državne pomoči za ohranjanje in razvoj ribištva ter za pridobivanje hrane iz morja v občini Izola za leto 2017 (pomoč po pravilu »de minimis«)*

9. člen

Pogodbeni stranki bosta morebitne spore v zvezi z izvajanjem te pogodbe reševali sporazumno, če pa to ne bi bilo mogoče, bo o sporu odločalo pristojno sodišče v Kopru.

10. člen

Ta pogodba je sklenjena in začne veljati z dnem, ko jo podpišeta obe pogodbeni stranki in je sestavljena v štirih enakih izvodih, od katerih prejme občina tri izvode, upravičenec pa en izvod.

Številka:

Datum:

Upravičenec

Številka: 410-125/2017

Datum:

Župan Občine Izola  
mag. Igor Kolenc

**5. Zahtevak za sofinanciranje**

**OBVEZNA OBLIKA ZAHTEVKA ZA SOFINANCIRANJE Z NEPOVRATNIMI SREDSTVI**

datum:  
podjetje:

davčna številka:  
matična številka:  
transakcijski račun:  
banka:  
odgovorna oseba:

številka odločbe:  
številka pogodbe:

**ZADEVA: Zahtevak za sofinanciranje stroškov**

V skladu s pogodbo in predloženo dokumentacijo izstavljamo zahtevak za sofinanciranje

stroškov .....v višini ..... EUR.

Podjetje

Žig

Podpis odgovorne osebe

